

# EL ECO DE SANTIAGO

SUSCRIPCION

En Santiago, dos pesetas al mes.—Provincia, 3 pesetas al trimestre.—Extranjero, 30 pesetas al trimestre.—Ejemplar corriente, 10 céntimos, idem traído, 20 idem.

DIARIO DE LA TARDE

PUBLICIDAD

Línea en 3.ª pág. 0'25. Sección local 0'50. comunicados y reclamos a precios convencionales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará 10 céntimo por impuesto del timbre.

Redacción, Administración e Imprenta, Rúa Nueva 13. Teléfono núm. 2.

Año XXVIII

Jueves 29 de Noviembre de 1923

Núm. 11.626

## POSTALES DE ITALIA

### FLORENCIA

Después de Roma, la capital del orbe católico, la vetusta y magnífica ciudad, cuyas piedras venerables son como los hitos de un camino de gloria, seguido por el gran pueblo legislador, nuestros soberanos visitaron Florencia, la maravilla del Renacimiento, la bella ciudad que baña el Arno, capital de la Toscana, región que dió idioma a Italia, imponiendo con él el genio de sus hijos preclaros Dante, Giotto, Bocaccio, Médicis el Magnífico, Maquiavelo, Andrea del Sarto, Miguel Ángel, Cellini y Catalina.

Tan ilustre ciudad, que fué foco de luz en medio de las tinieblas medievales, conserva como vestigio de su pasada e imperecedera grandeza admirables monumentos, como el Palacio Pitti, cuya galería de cuadros rivaliza con la de la Galería de los Oficios, constituida por Cosme I, el palacio antiguo del Podestá o Bergello, la Academia de Bellas Artes, a más de otros museos y bibliotecas que Don Alfonso visitó, pudiendo evocar en todos ellos las glorias de España, porque nuestra patria dejó en todos estos lugares recuerdo de su magnificencia y pretérito poderío.

### BOLONIA

La patria de Benedicto XIV, incorporada al Reino de Italia desde 1859, después de haber sido como otras ciudades de la bella península varias veces independiente y capital de diversos señoríos, entre ellos el de Tado de Pepoli, es una docta capital, célebre en los anales de las letras y las ciencias. La Universidad, que se cree fundada por Teodosio II, goza de justa fama desde el siglo XIII. En pasados tiempos se fundaron en Bolonia colegios de varias naciones y provincias; pero el más antiguo y distinguido fué y es el Colegio Mayor de San Clemente de los Españoles, creado por el cardenal Albornoz, y en el que han recibido preciosas enseñanzas muchos hijos ilustres de nuestro país. Los monumentos más célebres de esta ciudad son la magnífica fuente y estatua de Neptuno, obra del famoso Juan de Bolonia; el Palacio del Podestá, la iglesia de Santo Domingo y las famosas torres de Azinell y Garizenda, ésta muy notable por su inclinación, que se aparta diez o doce pies de la vertical. También posee Bolonia una excelente pinacoteca.

### NAPOLIS

La más populosa de las ciudades italianas, la antigua capital del Reino de Nápoles y las dos Sicilias, ha recibido a nuestros Soberanos, haciendo honor a esa efusiva afabilidad meridional italiana que en la bellísima capital que señorea el golfo tiene su culminación.

Nápoles es una ciudad que conserva para nosotros los españoles gratos recuerdos de aquella pasada grandeza, forjada a mandobrazos heroicos por nuestros soldados, más grandes que los héroes de todas las leyendas. En Nápoles se escibieron por el heroísmo español gloriosas páginas de nuestra historia. Allí los Moncada, los Basso, los Colonna, los Marramaldo y tantos otros esforzados paladines de la fe y la hidalgía, añadieron con sus hazañas laurales a la corona de gloria de España. Sobre esta ciudad y todo el reino de su nombre ejerció nuestra patria dominio. Rastros gloriosos de nuestro paso quedan aún allí, predicando elocuentemente la eficacia de nuestro esfuerzo civilizador. Primero es Aragón y después Castilla la que imponen a Nápoles su sello hispánico, y con el Gran Capitán Gonzalo de Córdoba, culmina en esta parte de Italia el esfuerzo español.

Todavía, como recuerdo de los tiempos en que nuestros capitanes paseaban su gallardía por las vías napolitanas, el pueblo sigue llamando Via Toledo a una de las principales calles de la ciudad vecina del Vesubio.

Muchos son los museos, pinacotecas y salones de lectura con que Nápoles abna su ilustre prosapia. Se destaca de entre ellos el Museo donde se guardan los tesoros descuartados en las excavaciones de Pompeya. También es digna de mención la Catedral, empezada a construir en tiempos de Carlos I de Anjou. Los restos del marqués de Pescara, figura insigne de nuestra historia, yacen en la iglesia napolitana de Santo Domingo. Tiene además Nápoles una famosa Universidad y otros centros culturales dignos de tan famoso pueblo.

## Notas de un curioso

### CRISIS DE NOVIOS

Inglaterra se esfuerza en estos momentos en resolver uno de los problemas más importantes planteados por la post-guerra, cual es el de reducir el excedente de las mujeres sobre los hombres. Según los cálculos y estadísticas bien fundamentadas en la gran Bretaña existen más de 600.000 muchachas casaderas que están condenadas a perpetua soltería.

Para remediar el mal en la medida de lo posible, se ha pensado en hacer emigrar a las colonias aquellas muchachas animosas para que puedan encontrar novio compensando así el exceso de hombres que en las posesiones británicas existe.

En estos días marchará al Canadá una expedición de inglesitas casaderas y días después saldrá otra con rumbo a Nueva Zelanda.

Como se recordará, en el mes de Julio embarcaron en Londres más de cien solteras para distintos puntos, con el mismo fin de encontrar marido.

El déficit de hombres en Inglaterra se dejó sentir antes de 1914 y por tanto, la guerra vino a agravar el fenómeno en términos muy sensibles.

### UN NIÑO QUE HA VENIDO AL MUNDO CON TODA LA BARBA

No todas las extravagancias ni todos los casos que se dan en la Naturaleza tienen como marco la gran República de los Estados Unidos. Desde la gran guerra, las ciencias han adelantado una barbaridad en todo el globo terráqueo, y poblaciones europeas hasta ahora poco conocidas disputan con frenesí a Yanqui-landia la hegemonía de la excentricidad. ¿Se llevará la palma el incensiente bebé que sirve de base a estas líneas, surgido al mundo en Bratislava (Presburgo)?

Veamos los títulos que puede alegar en este singularísimo campeonato.

Sin que fuera objeto de traición alguna, esto es, como «producto espontáneo», ha visto la luz primera con un bigote espléndido y una barba corrida que no mide menos de nueve centímetros de longitud. Su lactancia es idéntica a la de todos los niños, y parece que a medida que transcurren los días los apéndices capilares adquieren mayor consistencia.

Excusado es decir que el «peludo», aunque tierno, checoslovaco es la admiración de sus conterráneos. Las eminencias médicas de Praga, Viena y Budapest le siguen muy de cerca el desarrollo, y seguramente podrá eclipsar, en cuanto se suelte a echar el pie, el famoso «Ramamama», que asombró hace una treintena de años a los visitantes de las barracas de feria.

## VIDA MUNICIPAL

### LA SESION DE AYER

La presidió el alcalde Sr. Gil Casares, asistiendo los concejales señores Larramendi, Viduido, Rodríguez Couselo, Pomar, Penas, Portas, Silva, Porto, Latorre, Camba, Torrado y Morandaira.

### CUENTAS

Después de aprobada el acta de la anterior recae el mismo acuerdo acerca de las cuentas de gasto de alumbrado del mes de octubre.

### PRESUPUESTOS

Se da lectura a varias circulares publicadas en el «Boletín» del día 20 del actual, dando reglas y ordenando la formación del presupuesto.

El Sr. Alcalde vuelve a rogar a los presidentes de las Comisiones para que apuren la formación de los presupuestos parciales, para poder hacer el general, que hay que exponer al público y debe ser aprobado por la Junta de Asociados.

### RECURSOS DENEGADOS

Queda enterada la corporación de dos providencias del gobernador civil confirmando dos acuerdos tomados por la corporación en licencias de obras solicitadas por D. José Seoane Capeans y D. Avelino Cimadevila, y denegando el recurso interpuesto por éstos.

### LOS RECLUSOS DE LA CARCEL

Dirigen a la Alcaldía una solicitud, pidiendo se les socorra con alguna cantidad, para poder ser trasladados a otros presidios.

Pasa a la comisión de Hacienda para dictamen.

### PEON DE LA LIMPIEZA

Es nombrado peón de la limpieza pública, Ricardo García Garea, en sustitución de otro fallecido.

### LA CAPILLA DEL CEMENTERIO

Se trata de las cuentas de la capilla del nuevo cementerio, que quedarán sobre la mesa en la sesión anterior.

El Sr. Viduido dice que a las puertas de hierro les faltan unos adornos, y opina que se le pague al contratista el importe de las obras de dicha Capilla debiendo exigirse que dichos adornos sean colocados.

Se acuerda pagarle, e imponerle la multa que se menciona, rogando que se hagan las obras adicionales.

### LA BANDA MUNICIPAL

Asunto que también había quedado sobre la mesa, de la sesión anterior.

El Sr. Alcalde, dice que se pidió el informe solicitado por el Sr. Pomar al director de la banda.

Leído el informe por el Secretario en él se expone que, los educandos y los solicitantes forman un total de veinticuatro músicos, que pueden constituir un principio de organización de la banda, y con algunos más, que habiendo solicitado y siendo militares, esperan la licencia, llegará a formarse una banda regular. Además, que como hasta el verano no empieza la verdadera época de actuación, pueden aprovecharse los meses que faltan para ensayar y poder presentar un buen programa.

Pide la palabra el señor Pomar, el cual cree que con esos elementos no puede organizarse una banda decente. Que gastando, como se gastan 48.000 pesetas en su sostenimiento, con esta cantidad se puede formar una banda de música inmejorable, y que por las vueltas que se dá a este asunto parece que se intenta sostener a alguna persona.

El señor Alcalde le objeta que no es cierto.

Sigue el Sr. Pomar combatiendo al Director de la banda, incluso como técnico y revolviendo lo divino con lo humano, como si él tuviese una especial competencia para tratar este asunto.

Contéstale diferentes veces el señor Gil Casares y al fin se somete a votación el dictamen de la comisión que es favorable a la reorganización de la banda.

Se aprueba con el voto en contra del Sr. Pomar.

### CREDITO

Se concede un crédito de 180 pesetas para reponer la cubierta del taller de los canteros municipales.

### LICENCIA DE OBRAS

Se deroga la licencia que solicitaba el Gerente de los «Automóviles Santiaguenses» para rebajar la acera de la Fuente de San Antonio, situada en el comienzo de la calle de Concepción Arenal para el paso cómodo de los automóviles, proponiendo la colocación de planchas de hierro en pendiente a los lados de dicha acera.

Se concede la licencia solicitada por don Antonio Varela Tojo, para la reconstrucción del camino del Crucero de la Coruña a Chayán, pero a cuenta de los vecinos, por no poder auxiliarle el Ayuntamiento debido a su precaria situación.

También se conceden licencias de obras, a

Don Manuel Fernández para realizarlas en las Huertas 23.

A doña Consuelo Sanmamed para idem en las Huertas 37.

A don Rodrigo Rodríguez, para idem en la Rúa del Villar, 11.

A D. Vitor Naveiro en Gelmirez 4, accesorio.

A D. Vicente Vaamonde en la Calderería 60.

A D.ª Teresa de la Sierra en la Carrera del Conde 15, y

A D. Ramón López Garea en la Corredera de San Lorenzo 1.C.

### CUENTAS ATRASADAS

Son aprobadas las cuentas correspondientes a los ejercicios de 1920-21 y 22.

### UNA CARTA

Para intervenir en la sesión tenía pedida la palabra don Manuel Rodríguez Teixeira; pero habiendo presentado una carta por no poder asistir, es leída por el Secretario.

En ella refiere abusos que se cometían en la Plaza de Abastos, uno de ellos hecho en la persona de su esposa que tenía un puesto de venta, del que fué expulsada, no habiendo lugar ya a la reclamación, por haber sido reintegrada a él.

No habiendo más asuntos de que tratar se levanta la sesión a las nueve menos cuarto de la noche.

## Trozos escogidos

### CANCION

(DE MAURICIO MAETERLINCK)

Las lámparas dejasteis encendidas;  
¡oh, los rayos del sol en el jardín!—  
las lámparas dejasteis encendidas,  
veo la luz del sol por las rendijas,  
¡abrid, abrid las puertas del jardín!

—Las llaves de las puertas se han perdido,  
hay que esperar, tenemos que esperar,  
de la torre las llaves han caído,  
hay que esperar, tenemos que esperar,  
hay que esperar los días que vendrán...

Vendrán los días que han de abrir  
(las puertas,  
en la selva se guardan los cerrojos,  
arde la selva en tono de nosotros  
con fulgores de las hojas muertas  
que arden en los umbrales de las  
puertas...

—Los nuevos días se cansaron ya,  
también los nuevos días; tienen miedo  
los días que esperamos no vendrán,  
los días que esperamos morirán  
y aquí también nosotros moriremos.

## S' BASTA VOLUNTARIA DE DOS CASAS EN PADRON

El día 3 del próximo Diciembre, a las tres de la tarde, se celebrará en Padrón, en la Notaría de D. Antonio Moreno Sevilla, la subasta voluntaria para la venta de las casas número 2 de la Avenida de Rafael Gasset y Plaza de Macías núm. 14 de dicha villa, con sujeción al pliego de condiciones que está de manifiesto en dicha Notaría, en donde se facilitarán los detalles que se soliciten. La casa de la Plaza de Macías es la que actualmente ocupa la oficina de Telégrafos y la de la Avenida de Rafael Gasset, tiene una huerta de tres ferrados y medio de sembradura y en ella dos casitas anejas, números 3 y 5 de la calle de Dolores.

Padrón, 25 de Noviembre de 1923,

## Teatro Principal

### VALENTI-VARGAS

El estreno de anoche «La copa del olvido», episodio cómico en tres actos de los Sres. Paradas y Jiménez, es una de esas obras de costumbres madrileñas, con tipos y retruécanos aderezados para hacer reír, que suelen aplaudirse mucho en la corte pero que, en cuanto salen a provincias, no encuentran el mismo éxito.

No vale la pena de hablar de ella ciertamente ni comprendemos como la lleva montada una compañía tan excelente como la de los señores Valenti y Vargas.

Sirve, eso sí, para que los señores Camacho y Vargas evidencien cuanto valen como actores cómicos, porque sobre ellos descansan las principales escenas de la obra; pero, la verdad, no necesitaban para eso gastar lo que representan decoraciones hechas expreso para ella, ni siquiera el tiempo que se habrán pasado estudiando los papeles; lo mismo el Sr. Vargas que el Sr. Camacho tienen cientos de ocasiones de lucimiento en otras obras sin necesidad de utilizar esta de «La copa del olvido».

Hoy se despide la compañía, que desde aquí se va a Ferrol.

Es lástima que no pueda continuar alguna tiempo más en Santiago donde el público apreció cuanto vale y respondió a su mérito acudiendo al Principal como en los buenos tiempos.

Nosotros deseamos tener pronto ocasión de volver a aplaudirles.

## Titulos de Maestro

Para su entrega a los interesados se recibieron en la Escuela Normal de Maestros de Santiago los títulos siguientes:

De D.ª Josefina Carballo Coto, doña María Luisa Fernández Paredes, D.ª María Santamaría Pesqueira, D.ª María de la Asunción Alvarez Carnero, y los de D. Manuel Sánchez García, D. José Pereiro González, D. Manuel Pérez Morales, D. Luis Vaamonde Alcalá, D. Andrés Manuel Dono García, D. Eugenio Cabado Balleat, D. Juan Gabriel Novoa Villardefrancos, D. Francisco Rilo Rey, D. Jesús Somoza Otero, D. Juan Emilio Alvarez Prado, D. Manuel Blanco Cortizo y D. Daniel López Caamaño.

## Charlas femeninas

El terciopelo «chiffon», con su flexibilidad, belleza se antepone este año a todas las telas.

Se comprende su triunfo porque el terciopelo sienta bien, realza el esplendor de un cutis bonito y embellece los que carezcan de suavidad y transparencia. Por esto no se considera un milagro que su prestigio aumente por días.

Los terciopelos oscuros, como negro marrón y verde, son los colores de la estación presente para confeccionar sombreros que, a pesar de las predicciones, seguirá siendo más o menos grandes, pero siempre un poquito «cloche».

Quienes se sienten atraídos por la novedad, encontrarán en las telas tornasoladas la última palabra de la moda, que utiliza los colores de origen oriental en forma de fajas o cinturones, pero la mujer de gusto exquisito preferirá siempre la sencillez de la línea y la severidad de tonos a las seducciones del oriental.

Lo más brillante, aunque la palabra no parezca apropiada, será este año la combinación de negro y blanco.

Un terciopelo «chifon» blanco bordado en negro formando anchas bandas de dibujos egipcios, bordeadas de «skung», será el ideal para una blusa, unida a una falda de terciopelo negro. Completan este traje una capa corta y un sombrero de terciopelo negro.

También es muy bonito el vestido de terciopelo negro con volantes en un costado: tres en la falda y el cuarto pendiente en la manga. Todos ellos guarnecidos con piel de mico. El sombrero para este traje es de terciopelo con una fantasía de plumas de garza real.

En general, el sombrero de terciopelo predomina este año, y los tonos verdes, que tenían pocas admiradoras, lo serán hoy.

Se advierte cierta tendencia de la moda hacia el sombrero levantado; pero la mujer entusiasta de la «cloche» no sabrá prescindir de ella.

El nuevo sombrero afirmado en la nueva tendencia, unas veces pequeña y otras grande, procura descubrir el color del cutis y del pelo, que antes ocultaba entre sus sombras.

La industria y el arte, unidos, hacen prodigios en la creación de flores artificiales de terciopelo, de terciopelo «chifon», naturalmente.

Para vestirse de terciopelo, no será preciso acatar imposiciones de la moda; en cambio, para aceptar el «moirée» habrá que vencerse, porque el primero favorece siempre, mientras que el «moirée» envejece y, por tanto, solamente se empleará en las «toilettes» de las casadas jóvenes.

X.

## GALICIA

Ha sido nombrado secretario del juzgado de Potes, en la provincia de Santander, el abogado de Lugo D. Eugenio Quiroga Macía, que figuraba con el número 21 entre los aspirantes aprobados.

La guardia civil de la Puebla detuvo en la parroquia de Postmarcos y lugar de Riveira, a Vicenta Rodríguez Lejo, autora del hurto de cien repollos de una huerta propiedad de José Vicente Ferrol Rodríguez.

En la parroquia de Guía bendijo el prelado de Tuy una imagen del Cristo Crucificado que regala un feligrés.

Se reunieron los agrarios de Tuy en el Teatro, con objeto de dar cuenta a todos los agrarios del partido de las gestiones realizadas en Madrid por el comité designado para ocuparse de la cuestión de los foros.

El lunes último, al regreso de la feria de Taboada riñeren Balbino Varela Gómez, Manuel Cadahia y Jaime Rodríguez, todos ellos vecinos de la parroquia de Sobredo y muchos otros jóvenes de 17 y 18 años.

La riña fué originada por si el Manuel había entrado en la bodega de la casa de Balbino, y aquí en el calor de la discusión echando mano de una navaja, asió a su contricante una puñalada en la parte superior del costado izquierdo, dejándole gravemente herido.

Con averías en la caldera, entró en el puerto de Ferrol el transporte de guerra «Contramestre Casado», que procede de Inglaterra, con un cargamento de carbón para atenciones de los buques de la escuadra.

La vecina de Fonsagrada Rosalia Rico Alvarez natural de Allanquina (Asturias) dió a luz un niño y para ocultar su deshonra lo enterró en el monte Ernes.

Descubierto el delito, fué detenida la madre, que ingresó en la cárcel.

Por orden del juez militar de Tuy ha sido detenido en Salvatierra el ex sargento de Carabineros Francisco Pérez Suárez de 66 años de edad.

Los que mueren:

En su casa de Gián (Taboada), ha fallecido la señora D.ª Consolación Saigado y López Quiroga, viuda de Somoza, respetable dama de esclarecidas virtudes y perteneciente a una de las familias de mas arraigo y prestigio del país.

A sus hermanos nuestros distinguidos amigos D. Antonio y D. Francisco, así como a la demás familia enviamos el testimonio de nuestro sentido pésame.

Teatro principal

EL MAGNO ESPECTACULO DE MAÑANA

Para mañana, viernes, se nos anuncia el espectáculo más brillante y original de los ofrecidos al público de Santiago. La empresa Fraga, siempre deseosa de ofrecer a su público espectáculos extraordinarios, ha contratado para una brevisima actuación a dos de las atracciones más considerables que viajan por Europa.

«Bertini», el más genial y admirable de los imitadores de estrellas, el que como nadie hasta ahora sabe dar al público la impresión exacta y veraz de la artista que quiere imitar, el que posee una más bella voz de mujer y el que se presenta más elegante y espléndidamente. «Bertini» hará las delicias del público, que verá desfilar por el escenario todas las más aplaudidas estrellas, desde la Pastora Imperio hasta la Argentina.

MAYA, AFGAR, ALASKA

Esta otra atracción de índole exótica como por su mismo título se deduce, está constituida por tres notables artistas.

Maya, conocida por «el ruiseñor indie», por su voz y bellez. prodigiosas; Alaska, célebre bailarin de los palacios del Rajah de Kapurkala, y Afgar, notabilísimo cantante de ópera.

Estos tres grandes artistas han formado el espectáculo más sensacional y bello de los conocidos.

Su larga estancia en la India, les hizo conocer las más típicas leyendas y las más interesantes costumbres de aquel país fantástico en que lo extraordinariamente bello está en lo cotidiano, y aún pueden ofrecer a los públicos un espectáculo que por su pintoresco colorido supera a los más bellos cuadros que de aquel lejano y encantador país nos ofrecen viajeros y literatos.

Las leyendas de Gotti, las maravillosas narraciones de Rudyard Kipling y los más preciosos poemas de Rabindranath Tagore, darán una idea lejana de este espectáculo, que nos trae como un perfume de flores de Benarés o un lejano rumor de aguas del Ganges sagrado.

OPOSICIONES A ESCUELAS

En los ejercicios verificados ayer tarde se han presentado seis opositores, siendo excluido uno de ellos.

Los aprobados son D. Pablo Hernando Guibarran, que logró 28 puntos; D. Manuel Iglesias Consteña, 26; D. Manuel Irago García, 28; D. Pablo Pedro Izquierdo Ortega, 42 y D. Efrén Juanes Luque, 34.

Para esta tarde están citados como hijos D. Benito Lamas Guías, D. José Leiro Blanco, D. Arturo Lijó Bravo y D. Olimpio Liste Naveira.

Actuarán de suplentes D. Ismael López

Areán, D. Ramón López de Prado, D. Manuel López de la Fuente y D. Modesto López Galua.

Esta mañana han actuado cuatro opositores, siendo eliminados dos.

Son las aprobadas, que alcanzaron 28 puntos cada una, las señoritas María Aurora Fernández Taboada y Teresa Filgueiras Moreira.

Están convocadas para mañana, en concepto de hijas, las señoritas Eitelma Fontdevila Beledo, Adela Fontouta Peón, Encarnación Fontán García y Manuela Formoso Siaba.

Figuran como suplentes las señoritas Angustias Freire Borja, Carmen Fuentes González, María Luisa Fuentes Carral Araceli y Eduarda Galán García.

SANTIAGO

Se abre un concurso para la provisión de las plazas de médico civil y suplente de la comisión mixta de reclutamiento, de Lugo que han de actuar en el próximo año 1924.

Se concede un plazo de diez días para la presentación de las instancias que promuevan los aspirantes.

El primero de dichos cargos está dotado con el sueldo de 3.000 pesetas, y el suplente cobrará a razón de 2 pesetas 50 céntimos por cada reconocimiento que practique y por cuenta de la asignación del propietario.

Hace días que se notó un sensible descenso en la temperatura.

Aunque, por estar abocados ya en el mes de Diciembre, no puede extrañar a nadie, molesta, sin embargo, lo suyo, pues no soñan a la mañana en los últimos años—comenzar tan pronto las bajas temperaturas.

Pero como no se consuela el que no quiere viajeros llegados de León y de Valladolid cuentan que estos días se padecen por allí heladas tremendas y nevadas casi continuas.

A todo hay quien gane, como se vé.

Asegúrase en los círculos militares de Madrid que con motivo de pasar a la reserva el 3 del próximo Diciembre el capitán general de la 8.ª región, don Antero Rubín, y cesar en el mando, vendrá a ocupar esta vacante el que lo es de las Baleares teniente general don Ventura Fontán, Santamarina muy conocido en Galicia y especialmente en Santiago donde tiene familia.

Se dispone que el aumento de 25 pesetas mensuales señalado recientemente a Suboficiales y Sargentos, no comprende a los músicos y Cabos de banda, Suboficiales y Sargentos del Tercio y de Regulares, ni a los Picadores del Ejército.

Previo informe del Vicario General Castreño, se declara patrona del Cuerpo de Intervención militar a la Inmaculada Concepción.

Anunciase para el próximo mes de diciembre la visita de una Tuna Académica organizada en Oporto y que tiene el propósito de recorrer algunas poblaciones gallegas.

Forman la Tuna portuguesa los alumnos de la Escuela de Ingenieros figurando en ella una rondalla y un cuadro de declamación.

Aunque parece mas propia para estas excursiones a temporada carnavalesca, en

Santiago serán siempre bien recibidos que por algo es la nuestra una ciudad estudiantil.

Según telegrama recibido en la Administración de contribuciones de esta provincia se amplía por real decreto de 26 del actual hasta el 31 de Diciembre próximo, el plazo para la legalización de libros registro, de ingresos profesionales a que se refiere la real orden de 6 del corriente mes.

El sábado próximo a las ocho de la noche dará una conferencia en el salón de actos de la «Reunión de Artesanos», de la Coruña el decano de la Facultad de Derecho, don Salvador Cabeza de León, acerca de la «Manera de conferir los grados en la Universidad de Santiago.»

La siguiente conferencia está a cargo de don Miguel Gil Casares, que hablara sobre «El problema de analfabetismo en Galicia.»

Durante el mes de Diciembre disertarán también los señores don Federico Maciñeira don Jesús Carro, don José Couso, don Antonio Eleizegui don Vicente Risco y don Jesús Calvo Sotelo.

A Tuy irán a recibir Ordenes Sagradas, de manos del doctor Lago González arzobispo electo de Compostela, 15 alumnos de la Universidad Pontificia de Santiago.

El mejor estimulante y tónico para restablecer el apetito es el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

Mañana comienza en la iglesia de Padres franciscanos la solemne novena a la Inmaculada, Patrona de la Orden Seráfica.

Por la mañana, durante las Misas de siete y ocho, se rezará la corona franciscana y el ejercicio de la novena. A las nueve será la Misa cantada.

Por la tarde, a las cinco y media, darán principio los ejercicios, en los cuales predicará el R. P. Lázaro López, y se aplicarán los cultos de mañana y tarde por las intenciones de Doña Concepción Mera, viuda de López Amarante.

La matanza de reses habida en el maçelo fué de 29 terneros.

Se han conducido a la plaza para el consumo del día 1.703 kilos de ca rne.

De sociedad

Han salido:

Para Madrid, el director del Instituto don Nicolás Díaz López, que tiene en la corte enferma a su hija María Victoria, alumna de Filosofía y Letras.

Han llegado:

De sus posesiones de Puentevea, el teniente coronel retirado D. Casimiro Martínez y su distinguida familia.

INSTRUCCION PUBLICA

Como anunciamos comenzó ayer el catorce de la Universidad; D. Ciriaco Pérez Bastamante la serie de conferencias acerca de «La obra de España en América»

El conferenciante comenzó su interesante trabajo censurando al P. Bartolomé de las Casas por la forma ampulosa en que estudió la obra colonizadora de España.

Examinó la leyenda colonial antiespañola la leyenda en opea antiespañola, citando profusión de estudios históricos españoles, hechos con gran método científico, modelos de seriedad y de honradez.

Señaló la hispanofobia que produjo el desaprreciamiento eruento marcado por la independencia de las naciones hispanoamericanas, disculpable en el calor de la lucha como medio de mantener vivo el sentimiento de Libertad, estudiando en la Prensa americana los momentos que señalan el amor y el odio a la Madre Patria.

Hizo un elogio de varios historiadores norteamericanos a quienes se debe la vindicación del pasado colonial español y dijo con cuánto entusiasmo se estudia este asunto en las Universidades de Norteamérica, especialmente la de California, principal núcleo en la actualidad, de esta labor hispanófila.

Terminó con la comprobación de la obra colonizadora de España e on las principales extranjeras, para deducir interesantes resultados.

Fué muy aplaudido,

Solían aron que les sean expedidos títulos de licenciados en Farmacia y de maestro,

respectivamente, D. Alfredo Feuollera Velón, y D. Casimiro Redondo Bagallo.

Copias a máquina

Se hacen Programas, Lecciones y toda clase de trabajos a precios económicos. Razon en Eco de Santiago.

Espectáculos

Para hoy TEATRO PRINCIPAL - A las seis y media y a las diez, «La Garra». SALON TEATRO. - A las cinco y media y siete y media, «Los caballeros de la rosa». ROYALTY - A las cinco media, siete y media y diez y media, «El lebo solitario».

REGISTRO CIVIL

Movimiento de población hasta las seis de la tarde

Nacimientos. - María Socorro Milagros Castromil Fraga.

Funciones. Carmen del Río Sobrado, 78 años, cáncer gástrico, Rosa Nevo Iglesias, 60 años, uremia, Matrimonios. - Ninguno.

VENTA URGENTE. Se vende una Farmacia nueva con cuatro años de existencia muy acreditada y surtida, en un pueblo de la provincia de León. Para informes y condiciones dirigirse a D. Luis Valbuena, Farmacéutico, Burón (León) o a D. Nemesio López Caro, Farmacéutico, Santiago (Galicia).

Tarjetas de visita y toda clase de impresos se hacen en los talleres de este periódico. Precios económicos.

HUEVERIA «LAS COLONIAS»

46 RUA, NUEVA, 46 (al lado de la lechería del mismo nombre) Teléfono 113

VENTA DE HUEVOS SELECCIONADOS Y COMPLETAMENTE FRESCOS Clase extra a 3'50 Plaz. docena > corriente a 3'25 id. > chicos a 3'00 id.

Bristol Hotel

MALAGA MARQUES DE LARIOS 5 Instalado en el centro de la ciudad Confort moderno. Pensión desde 8 pesetas. Director: F. BUENDIA.

DE GRAN INTERES

El propietario del establecimiento de bebidas

«EL METRO»

pone en conocimiento de sus numerosos clientes y del público en general, que en dicha casa se recibió una importante remesa de los acreditados vinos de la finca del Rial, que poseen los señores marqueses de Aranda.

Dichos vinos despáchanse al precio de 60 céntimos litro en El Metro.

Rua Nueva 12

Advertisement for Crédito Nacional, PLAZA ANTONIO LOPEZ, 15 BARCELONA. A pagar a plazos. Ya han llegado las f mosas estufas de petróleo marca «TORRE», que son las que son las que proporcionan la calefacción ideal y más económica, LIMPIEZA - ECONOMIA - COMODIDAD - ELEGANCIA. Garantiz mos que, siguiendo nuestras instrucciones, no desprenden olor ni humos al usarlas. Seguridad absoluta. Mínimo de consumo. Mantjo sencillísimo. SEIS MESES DE CREDITO PARA SU PAGO. Jamás mayor ocasión. Altura. 80 c/m. Peso 4 k. Potencia calorífica, 80 m. c.ú f os. Capacidad del depósito, 2 litros. Depósito graduado. Construcción: Sin chimenea. Lámpara solidísima, pulida en colores. Tapa con botón estampado y niquelado. Dispositivo para cocer, con regulador. Soberbia presentación. Ofrecemos en idénticas condiciones: reguladores de pared, baterías de cocina de aluminio puro, gbardinas e impermeables tng eses, porcelana de Sajonia, orfebrería de Viena, gemos prismáticos y de Marina, calentadores eléctricos de cama, mayólicas, estuches de compases, auto-electro cocinas, aparatos fotográficos y cinematográficos, toza y cristalería, etc., etc. Escopetas belgas. Solicite catálogo. Recorte y mande el adjunto Boleín de compra al CREDITO NACIONAL, Plaza de Antonio López, 15. BARCELONA.

Form for CREDITO NACIONAL. VOZ E. BOLLETIN DE COMPRA. Yo, el abajo firmado, declaro comprar al CREDITO NACIONAL una estufa «TORRE», conforme a su descripción y por el precio de NOVENTA Y SEIS pesetas, que me comprometo a pagar por vencimientos mensuales de 16 pesetas, el primero a la recepción y los otros cada mes, hasta la completa liquidación. Mientras no se haya satisfecho el importe de la prenda, se considerará ésta en calidad de depósito en poder del comprador. Al contado, 15 por 100 descuento. (Borrado el modo de pago que no se escoja.) Nombre y dos apellidos. Edad. Profesión. Dirección de la colocación. FIRMA. Domicilio. Calle. Población. Estación. Provincia. Fecha. Móvil de 10 céntimos. ¿Qué Administración de Correos es la más próxima que admite valores declarados?

Agencia de Aduanas PIO S. CARRASCO ESTABLECIDO EN EL AÑO DE 1894 Casa especial para despacho de mercancías del extranjero y a FORFAIT Apartado de Correos, núm. 3.—Telegramas CARRASCO Villagarcía

Folleón de EL ECO DE SANTIAGO (24) EL HIJO DEL ANARQUISTA Novela original de Carolina Invernizio. decérmelo. He rendido tributo a nuestra amistad y he hecho justicia a tus méritos. —No intento recompensar tu bondad, sino darte un recuerdo mío; he lo aquí. Era un medalloncito de oro con una microscopia; una galantería de valor que miss Berta colgó al cuello del aya, la cual no opuso resistencia, temiendo ofender a su amiga. Después las jóvenes conversaron largo rato y la inglesa recibió las necesarias instrucciones. Aquella noche miss Berta no se separó de su vecina, y se retiró a dormir bastante tarde. Era presa de una agitación extraña: tal vez el tiempo borrascoso que reinaba irritaba sus nervios. El ruido de una puerta o de una ventana al cerrarse, el grito de un niño... cualquier cosa bastaba para producirle una impresión física irritante y una angustia moral dolorosísima. Pero las pocas horas de sueño que pudo gustar bastaron para devolverla su calma y su serenidad. La mañana era lindísima, y a las diez en punto miss Berta llamaba a la puerta del palacio de Floriana. Iba vestida de negro, como de costumbre; llevaba un pesado manto que le llegaba hasta los pies y un espeso tul que le cubría el rostro. Un criado abrió la puerta,

Cuando supo quien era, la introdujo en seguida en la sala y fué después a avisar al aya. Esta acudió sonriendo y se apresuró a estrechar la mano de miss Berta, con efusión. —Has sido muy puntual —dijo.— La señora marquesa te aguarda en el saloncito con el niño. Seguida de la inglesa, el aya atravesó unas cuantas habitaciones elegantísimas, y alzando el «portier» del saloncito donde se encontraba Floriana anunció a miss Berta. —Adelante, adelante —dijo la marquesa. Miss Berta entró algo turbada; pero se repuso en seguida y a las palabras de Floriana respondió bastante naturalmente, sin que su voz temblase, y con mareado acento extranjero: —Quiero que hable el inglés —dijo sonriendo Floriana.— Es mi lengua nativa. Y confieso que aunque adoro el italiano, desearía que mi Ruggero aprendiese antes el inglés. —No le hablaré en otra lengua, señora marquesa. Floriana la examinaba atentamente. —Bettina me ha hablado muy bien de usted —dijo.— Sé que es muy instruida y que da lecciones de música y de dibujo. ¿Y no le disgusta renunciar a éstas y a toda su libertad para dedicarse únicamente a un niño de dos años, del cual debe ser no sólo institutriz, sino también aya? —Yo amo mucho a los niños —respondió impetuosamente miss Berta, sobre todo cuando son inteligentes como me ha dicho Bettina que es el suyo. Yo procuraré desarrollar aun más su inteligencia, poniendo tanto cuidado en su persona, que la señora marquesa estará contenta de mí. —Ya lo estoy —exclamó sinceramente Floriana— porque oyéndola hablar despiertan en mí mil recuerdos de mi patria lejana, donde tengo un padre que me adora, una familia que anhela tenerme a su lado. —¿Por qué no regresa a América la señora marquesa? —Porque mi puesto está aquí, donde descansan los restos de mi difunto marido; en la patria que él adoraba y que mi hijo debe conocer y adorar. Mientras la marquesa conversaba con miss Berta, Bettina se había llevado a Ruggero.

Pero el niño, impaciente por regresar al lado de su madre, escapó de los brazos del aya y entró en el salón como una bomba, gritando y riendo: —Ven aquí, amor mío —dijo la marquesa. Lo sentó sobre sus rodillas y volviéndole el rostro hacia miss Berta, dijo: —En lo sucesivo esta señorita será tu aya; ¿te gusta? El niño atraído por los lentes de miss Berta, aproximó su cuerpo cuanto pudo al rostro de la inglesa y con un rápido movimiento de sus manos le arrancó los lentes de la nariz. Miss Berta lanzó un débil grito y se llevó en seguida el pañuelo a los ojos. Pero la marquesa, entretenida riendo a Ruggero, no se dio cuenta del interés que tenía la institutriz en ocultar los ojos. —Eso no se hace, travieso —dijo a su hijo. Miss Berta se apresuró a ponerse los lentes, mientras exclamaba, con voz bastante firme: —No le riña, señora marquesa; los niños son enemigos de los lentes; desgraciadamente yo no puedo prescindir de ellos; tengo la vista muy débil y se me altera con la luz. —Ruggero acabará por acostumbrarse. —Y yo le daré esto en recompensa —agregó miss Berta, sacando de debajo del manto un muñeco de madera vestido como un príncipe, que reía, daba saltos y hacía reverencias merced a un ingenioso mecanismo. Ruggero, entusiasmado, batió palmas. —Es mío, es mío. —Sí, —dijo miss Berta— pero me has de dar un beso. El niño la rodeó el cuello con los brazos y la besó. Floriana sonreía satisfecha, porque había temido la hostilidad por parte del niño hacia la nueva aya, tan diferente de la otra en lo físico y en los modales. Pero miss Berta había vencido; Ruggero estaba conquistado. —Me satisfaría que entrase usted a mi servicio esta misma noche —dijo Floriana. —Estoy enteramente a sus órdenes, señora marquesa. —Acompáñeme a ver su alcoba que comunica con la mía. Miss Berta la siguió, presa de una viva emoción.

# Telegramas y telefonemas

## ESPAÑA EN MARRUECOS

Madrid 29

### Parte Oficial

**Zona Oriental.**—En la avauzaila de Arand ha sido herido esta tarde el cabo del batallón de Alava, José Ruiz Jaque.  
En el correo de Málaga embarcaron hoy para la Península el noveno ligero de Artillería formado por dos oficiales, siete clases y 145 individuos de tropa.  
También embarcó el primero de Zapados formado por un oficial, seis clases y 117 individuos de tropa.

### Lo de Tanger

El «Times» dice que Inglaterra estudia con interés el problema tangerino, y que el pueblo británico vería con gusto que se acordase absoluta neutralidad de Tanger, para cualquier caso de guerra.  
Cree que las demás potencias europeas, firmadas del acta de Algeiras, aceptarán también los puntos de vista ingleses, en esta cuestión.  
Una de las bases del estatuto británico se refiere al nombramiento de un Consejo Inspector, de la administración municipal.  
Se establece también que el Sultán no podrá adoptar ninguna resolución sin consultar antes al Residente francés.  
Las peticiones de España en este punto se refieren tan solo al establecimiento de un control más amplio, sobre los derechos de las tribus.  
Los súbditos españoles podrán también ejercer como funcionarios, en los distintos Muni terios que se creen.  
Espera Inglaterra que estas bases satisficran al Gobierno de Madrid.

## El nuevo régimen

Madrid 29

### Acuerdos

A las seis y treinta de la tarde terminó la reunión del Directorio.  
Al salir los asistentes manifestaron que habían tratado de nombramiento de delegados gubernativos.  
Se irán dando a conocer sus nombres a medida que se vayan nombrando.  
Serán nombrados jefes y oficiales de todas las armas, incluso marinos.  
Unos serán nombrados a petición propia y otros serán propuestos por el Directorio.

## Regreso de los Reyes

Madrid 29

### Pompeya

Los despachos de Nápoles dan cuenta de la visita que los reyes hicieron a las ruinas de Pompeya.  
Duró la vista tres horas. Luego fueron al santuario de la Virgen, en el valle de Pom-

peya, visitando el orfanato en donde fueron acogidos con grandes muestras de entusiasmo.

### Banquete

A bordo del acorazado italiano «Duilio» el almirante dió un banquete a los Reyes de España.  
Asistió también el general Primo de Rivera y el sequito.

### A España

Desde el buque italiano se encaminaron S. S. M. M. al «Jaime» para regresar a España.  
La despedida que hicieron a los soberanos fué en extremo entusiasta.  
Los buques de la escuadra española rodearon al «Jaime I» llevándolo en el centro y así zarparon con rumbo a las Baleares.  
Los buques que llenaban la bahía despedían a los reyes con sus sirenas y los cañones hacían las salvas de ordenanza mientras las tripulaciones daban los hurras de rigor.  
La escuadra italiana escolta a la española hasta fuera de las aguas jurisdiccionales.

### Antes de partir

Antes de abandonar Italia, firmó el rey un decreto concediendo a Tittoni, presidente del Senado, y a Nicoli, presidente de la Cámara, el gran collar de la orden de Carlos III.  
Don Alfonso telegrafió a los reyes de Italia, agradeciéndoles la entusiasta acogida que los dispensaron, y diciéndole que llevaba un vivo recuerdo de su visita a Italia.  
El monarca italiano le contestó en términos análogos, añadiendo que desea para España y para sus Reyes las mayores prosperidades, esperando que este viaje servirá para el mayor estrechamiento de los lazos que unen a ambos países.

### Mensajes

El rey de España dirigió un Mensaje al pueblo italiano en el cual, después de expresar su agradecimiento y el de la Reina por la acogida que les dispensó Italia, declara que los acontecimientos de estos días no tardarán en tener resultados provechosos para ambas patrias.  
El general Primo de Rivera en otro Mensaje afirma que el viaje de los Reyes marca la iniciación de una unión indisoluble entre los dos pueblos.

### Italia y España

Los ministros italianos se reunieron en consejo aprobando el Decreto y haciéndolo ejecutivo desde el día diez de diciembre próximo, relativo al acuerdo comercial y al convenio sobre la navegación, firmados en 15 de noviembre en Madrid entre Italia y España.  
Este Decreto será llevado a la Cámara para que se convierta en Ley.

## BOLSA DE MADRID

Facilitada por el Banco Español del Río de la Plata

### VALORES

|                                   | DIA 29  |
|-----------------------------------|---------|
| — 4 por 100 Amortizable.          | 00'00   |
| — 5 por 100 id. 1917.             | 94'35   |
| — 5 por 100 id. antiguo.          | 94'40   |
| Nortes.                           | 000'00  |
| A icantes.                        | 295'10  |
| Azúcareras preferentes.           | 00'00   |
| Id. ordinarias.                   | 31'50   |
| Banco de España.                  | 575'00  |
| Banco Español del Río de la Plata | 170'00  |
| Cédulas Hipotecarias 4 por 100.   | 88'50   |
| Id. id. 5 por 100.                | 98'85   |
| Id. id. 6 por 100.                | 000'00  |
| Compañía Arrendataria de Tabacos. | 237'00  |
| Cédulas Argentinas 6 por 100.     | 2480'00 |
| Duro Feiguera.                    | 47'50   |
| Deuda 4 por 100 Exterior.         | 84'40   |
| — 4 por 100 interior.             | 70'05   |

### CAMBIOS

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| Coronas Austríacas.      | 00'00  |
| Coronas Checo Eslovacas. | 00'00  |
| Dólares, New York.       | 7'69   |
| Escudos portugueses.     | 0'00   |
| Francos (París).         | 41'50  |
| Id. Belgas.              | 35'60  |
| Id. Suizos.              | 134'80 |
| Libras, Londres.         | 33'53  |
| Liras, Roma.             | 33'40  |
| Marcos Berlín.           | 0'00   |
| Pesos argentinos.        | 0'00   |

## Maximino Abraides Torquemada

MEDICO - CIRUJANO

de las especialidades de ojos, oídos, nariz y garganta

Consulta de once a una y de tres a cinco

Algalia de Arriba, 36, 2°

SANTIAGO

## ANUNCIOS

### Subasta voluntaria

A voluntad de su dueño, se venderá en la Notaría de D. Andrés Domínguez Guitiá (Conga 8), el 12 de Diciembre del corriente, de once a doce, la casa número 6 moderno y 3 antiguo de la calle o barrio del Corraliño, compuesta de planta baja y piso alto distribuidos en diferentes departamentos. Ocupa un solar de treinta y cuatro metros y cincuenta y cinco decímetros cuadrados. Tiene unido por su espalda al Oeste un retazo de terreno determinado por las líneas de las paredes medianeras de unos setenta y dos metros cuadrados equivalentes a dos cuartillos y tres cuartos de cuartillo.  
Del precio y condiciones informarán en dicha Notaría.



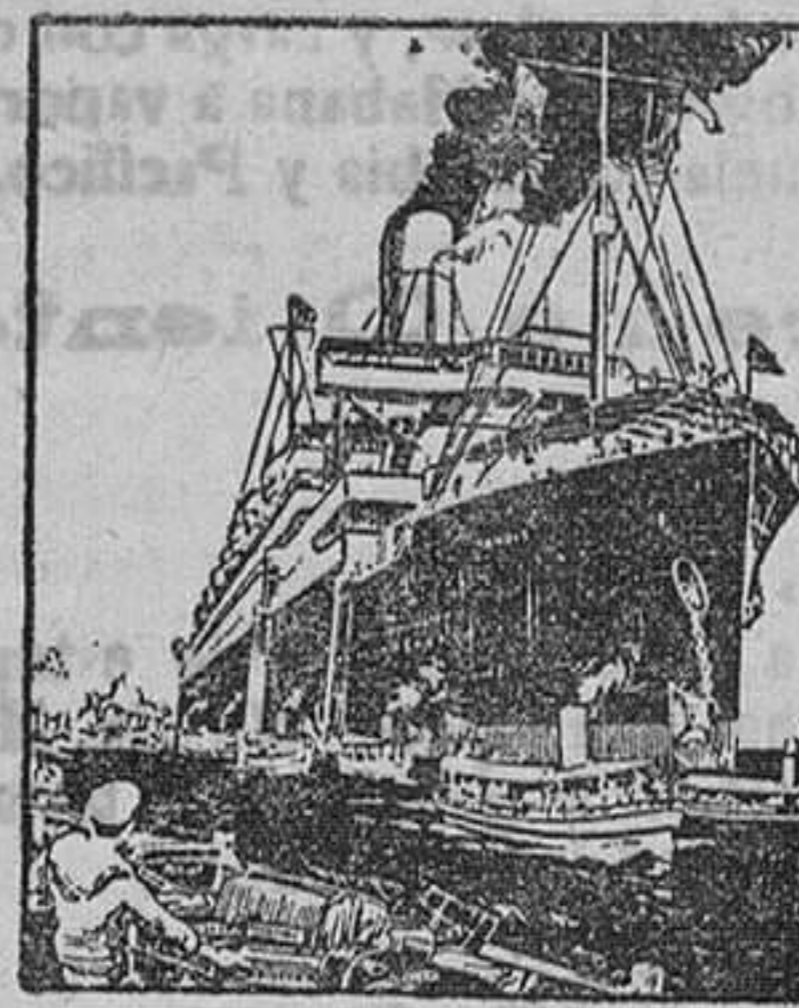
## TOS Píldoras INCA

Indicadas especialmente en las bronquitis subagudas y crónicas, —enfisema pulmonar y asma—

PÍDANSE

Farmacia del DR. DUYOS

HUERFANAS, 24—SANTIAGO



## Mala Real Inglesa

VAPORES CORREOS RÁPIDOS

Línea de América del Sur

Próximas salidas del puerto de VILLAGARCIA directamente para RIO DE JANEIRO, SANTOS y BUENOS AIRES

El 5 de Diciembre de 1923 el lujoso vapor correo

### DESADO

El 19 de Diciembre de 1923 lujoso vapor correo

### DESNA

Estos espléndidos vapores harán el viaje de VILLAGARCIA a BUENOS AIRES en DIECIOCHO DIAS.

Admiten pasajeros de primera, intermedia y tercera clase, para los puertos arriba citados.

Precio del pasaje en

CLASE INTERMEDIA. . . . . Libras 25

TERCERA CLASE. . . . . pesetas 432'60

» en camarote independiente » 452'60

### Aviso importante

Disponen estos espléndidos y acreditados vapores, de camarotes de dos, cuatro y seis literas, completamente independientes.

Cuenta además, con Comedor, Salón de Fumar y General de Conversación, para los pasajeros de tercera clase y llevan para el servicio exclusivo de éstos, Médico, Cocinero y Camareros españoles. La alimentación es sana y abundante, sirviéndose pan fresco y vino a todas las comidas.

En la Agencia de esta acreditada Compañía están a disposición de los señores pasajeros, planos, fotografías etc.; de esta espléndida acomodación, así como también de la de Cámara, y se facilitan GRATIS cuantos informes puedan precisar los que deseen marchar a América.

NOTA: Todos los pasajeros menores de 15 años que se dirijan a Buenos Aires precisan el certificado de nacimiento, aunque viajen en compañía de sus padres.

AGENTE EN VILLAGARCIA:

Estanislao Durán

Calle de Calderón, núm. 5.—VILLAGARCIA

# TEATRO PRINCIPAL

MAÑANA VIERNES

EL MAS GRANDIOSO ESPECTACULO CONOCIDO

## DEBUT DE

# - BERTINI -

El AS de los imitadores de ESTRELLAS

DEBUT de la sensacional atracción de fama mundial

# MAYA

Excelsa cantante oriental. El "as" de las estrellas del canto

# AFGAR

Notable y aplaudido tenor de ópera



# ALASKA

Fenomenal bailarín. Coloso del baile

CÉLEBRES Y APLAUDIDOS CANTANTES MÍMICO-COREOGRAFICOS

Decorado de gran lujo - Suntuosa presentación escénica

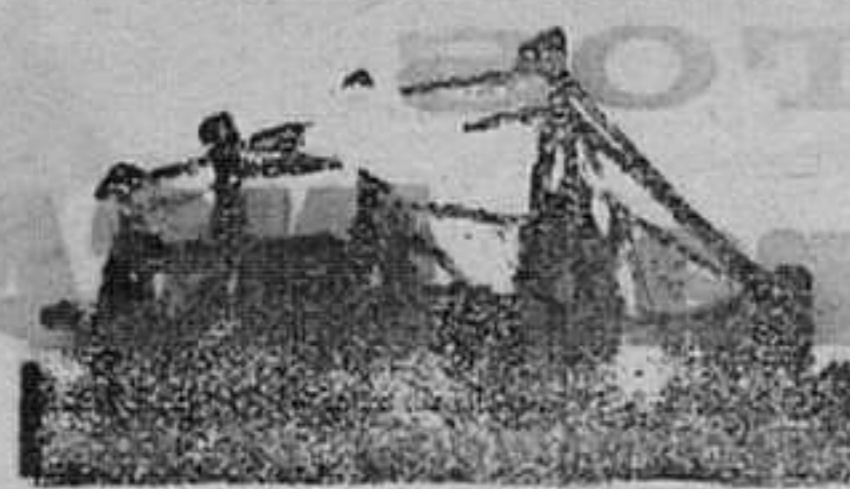
Su atrezzo está valorado en 10.000 dólares indianos

COLOSAL SUCESO EN TODOS LOS PRINCIPALES TEATROS DEL MUNDO

Novedad en Galicia :- Danzas orientales, turcas, eipcias, etc. :- Creadores de típicas leyendas

:-: SOLO POR BREVES DIAS :-:

VAPORES-CORREOS ESPAÑOLES



Compañía Transatlántica

Línea de Cuba México

Servicios rapidísimos de este puerto a los de Habana y Veracruz por los nuevos y magníficos vapores-correos de 16 000 toneladas, movidos por turbinas, dos hélices; construidos en los Astilleros de Sestao (Bilbao) y Ferrol.

El 21 de Diciembre próximo saldrá el vapor

CRISTOBAL COLON

admitiendo pasaje y carga para dichos puertos, siendo el precio en 3.ª ordinaria para Habana pías. 549'50 y Veracruz pías. 592'75.

En los expresados vapores se admiten pasajes de todas clases, y carga con conocimiento directo para SANTIAGO DE CUBA a trasbordar en Habana a vapores de la misma Compañía que hacen el servicio de Venezuela- Colombia y Pacífico.

Línea de Filipinas Extremo Oriente

El día 5 de Diciembre próximo saldrá de este puerto el vapor

ISLA DE PANAY.

para los de Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona; y de estepuerto el 6 de Septiembre para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Sh-uwa, Nacaki, Kobe y Yokohama, admitiendo pasaje para todos los referidos puertos, y carga solamente para los de Asia, África y Oceanía.

Línea de Buenos Aires

El día 1 de Diciembre próximo saldrá de dicho puerto el vapor

SAN CARLOS

admitiendo pasaje y carga para Montevideo y Buenos Aires, a trasbordar en Cádiz al magnífico vapor-correo

INFANTA ISABEL DE BORBON

El precio del pasaje para ambos puertos en TERCERA ORDINARIA es de pesetas 482'60, incluídos los impuestos.

Los niños mayores de DIEZ años, pagarán pasaje entero.

Los de INCO a DIEZ años, medio pasaje.

Los de POS a CINCO años, cargo o pasaje.

Los menores de DOS años, uno gratis por familia, y los demás comprendidos en esta edad, pagarán cuarto pasaje, siendo necesario para acreditar la edad de los niños menores de diez años, se exhiba certificación de la partida de nacimiento, debidamente autorizada.

Se advierte a los pasajeros que, con el fin de tramitar la documentación que requiere para embarcar con destino a la República Argentina, está dispuesto por el Consulado de dicha República la presentación forzosa de la misma CINCO DÍAS ANTES al de la salida del buque, para ser visada.

Para más informes, dirigirse a la Agencia de la COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA RIEGO DE AGUA, 3 y 5, -CORUÑA. N. TA. -El embarque de pasajeros y sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Amigo DÉBIL

**Elíxir CALLOL**  
dá fuerza,  
vigor y juventud

Más de 9000 Médicos en España recetan toman o han tomado ellos o sus familias ELÍXIR CALLOL

Fórmula Aprobada y Recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

DE GUSTO AGRADABLE Y EFECTO RÁPIDO

PÍDASE EN FARMACIAS Y BROQUERÍAS

Con una sola CAJA de PASTILLAS del

**- DR. SERRA -**

DESAPARECE LA TOS

por crónica que sea

En todas las farmacias, 1.25 pts.caja

Depósito: Dr. BENEDICTO, San Bernardo, 41, MADRID.

VINO DE PEPTONA ORTEGA

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo.

Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

Compañía Generale Transatlantique

Línea de Cuba y México

Proximas salidas de Vigo para la Habana y Nueva Orleans:

Admitiendo pasajeros de Cámara, tercera preferencia y tercera ordinaria

Precio del billete

En 3.ª clase a la Habana. Pías. 549'50  
En 3.ª preferencia > 843'25  
Cámara, p. 1.088'15, 1.108'15 y 1.163'15  
En 3.ª para Nueva Orleans pías. 592'75  
En 3.ª preferencia, id. id. > 886'50  
Cámara, p. 1.198'15, 1.223'15 y 1.248'15  
10 de Diciembre «NIAGARA»

Admite pasajeros de cámara, 3.ª preferencia y 3.ª clase.

Precios del billete:

En 3.ª clase, a la Habana. Pías. 539'50  
En 3.ª preferencia, a la Habana, 843'25  
Cámara p. 1.088'15, 1.108'15 y 1.163'15  
En 3.ª a Nueva Orleans pías. 582'45  
En 3.ª preferencia idem pías. 886'50  
Cámara, 1.198'15, 1.223'15 y 1.248'15

No se admitirá ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 150 Pías.

Es necesario presentarse en esta Agencia cinco días antes de la salida de los vapores, después de concedida la plaza.

Para info mes:

ANTONIO CONDE, HIJOS

(Apartado núm. 14). -VIGO

C.º Sud-Atlantique

Chargeurs Réunis

Vapores de gran lujo extra-rápidos

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

17 de Diciembre «MASSILIA»

Precio del billete en tercera clase, pesetas 442'80

14 de Enero «LUTETIA»

Precio del billete en tercera clase, pesetas 442'80

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Para Lisboa, Dakar, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice

3 de Diciembre «MEDUANA»

9 de Diciembre «EUBEE»

31 de Diciembre «MOSELLA»

Admiten pasajeros de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camarotes y 3.ª corriente.

Precio del billete

en 3.ª preferencia Pías. 551'90  
en 3.ª camarotes > 442'80  
en 3.ª corriente > 412'80

Las instalaciones de 3.ª preferencia son un modelo por su magnífica distribución y por la comodidad que ofrecen a los pasajeros. Los camarotes son EXTERIORES todos y están situados en el centro del buque lo mismo que el SALON FUMADOR y de CONVERSACION y el espléndido SALON COMEDOR tan merecidamente elogiado por los pasajeros de esta clase.

La comida, especial para esta clase, es abundante, variada y bien condimentada

NOTA.—Niños menores de dos años, gratis. De dos a diez años no cumplidos, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.

No se admitirá ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 150 pías.

Es necesario presentarse en esta Agencia CINCO DÍAS antes de la salida de los vapores, después de concedida la plaza.

ADVERTENCIA IMPORTANTE

Todos los niños menores de 15 años que se dirijan a la República Argentina, deberán traer por separado, la partida de nacimiento del Registro Civil. No podrán embarcar si no van precisamente acompañados de sus padres.

Para informes dirigirse a los agentes generales en España,

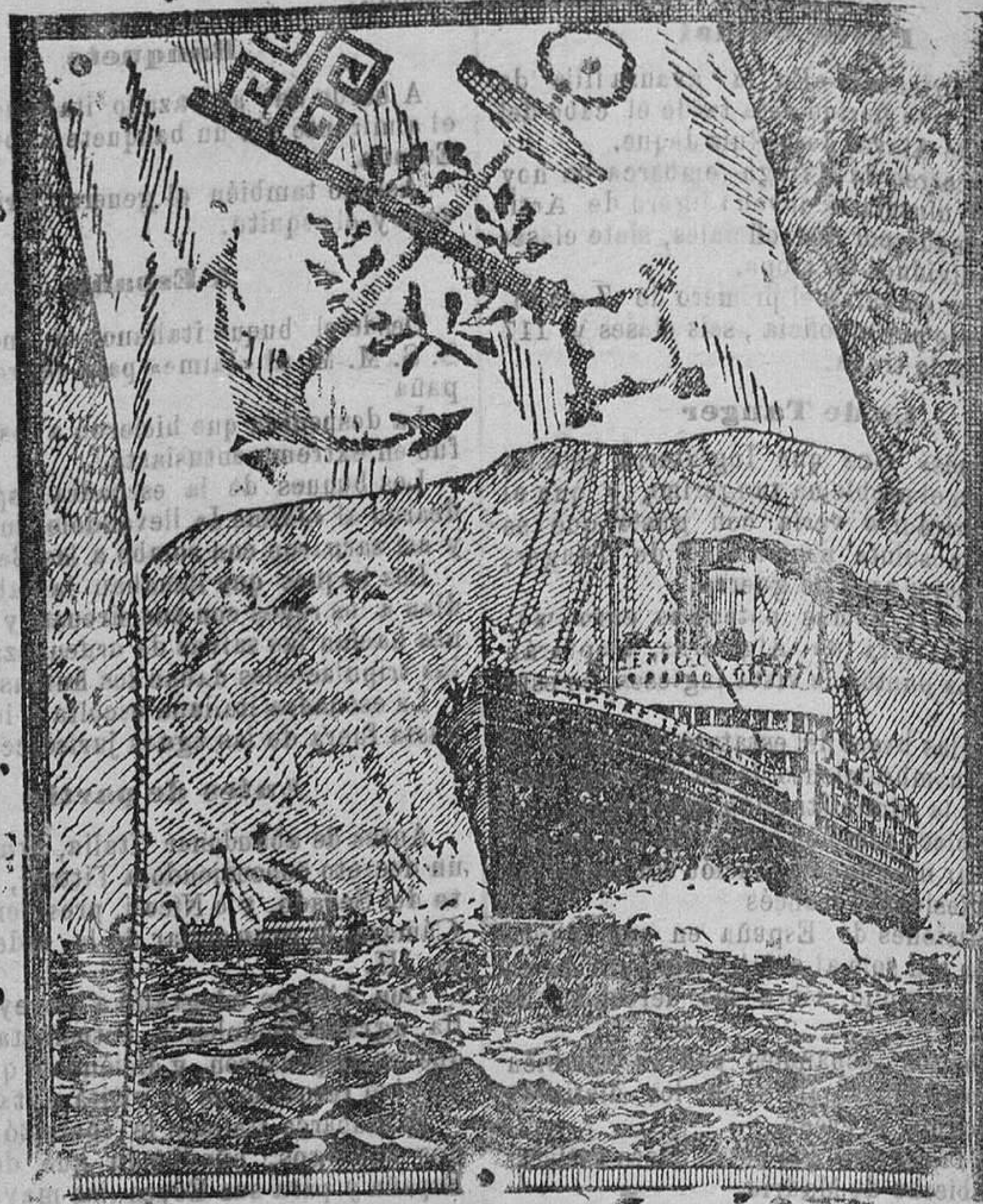
ANTONIO CONDE HIJOS

Apartado núm. 14, -Calle Luis Taboada número 4. -VIGO

¡COTARRÓS!  
¡TOS! ¡TOS!  
Jarabe YER

LLOYD NORTE ALEMAN BREMEN

Línea de Brasil Argentina



SALIDAS FIJAS HASTA FIN DE AÑO

Directamente para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires saldrán de Villagarcía los rápidos vapores de gran porte

«CREFELD» 8 de Noviembre  
«SIERRA NEVADA» 22 de Noviembre  
(nuevo) «WERRA» 15 de Diciembre  
«GOTHA» 22 de Diciembre

Los vapores tipo Sierra admiten pasajeros de primera y tercera clase.

Precio en tercera corrida pesetas 437. En tercera camarote pías. 457.

Los vapores tipo «Kohn» admiten pasajeros de intermedio y tercera clase.

PRECIOS PARA LA ARGENTINA

Precio en tercera corrida pesetas 437. En tercera camarote pías. 447.

LÍNEA DE CUBA

Con destino a la Habana inaugurará este servicio directamente de Villagarcía el suntuoso y rápido vapor-correo de 17.000 toneladas de desplazamiento, y doble hélice

HANNOVER

Saliedo el día 22 de Noviembre.

Admite pasajeros de clase cámara y tercera clase, siendo el precio en tercera corrida pesetas 539'50; tercera con camarote pesetas 559'50.

RESERVA DE LOCALIDADES.—Los pasajes de tercera clase ordinaria reservados previo depósito en esta Agencia de 250 pesetas y los de primera y segunda clase mediante una garantía correspondiente al 25 por 100 de sus importes.

Para tener tiempo a tramitar todos los requisitos que determinan las vigencias de disposiciones de emigración, es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia CINCO O MAS DIAS de anticipación a la fecha de salida del vapor.

Estos vapores están dotados de los adelantos y confort que exigen los de más reciente construcción para proporcionar a los pasajeros un viaje rápido con toda clase de comodidades. Alimentación abundante y trato esmerado, que poseen grande comedores para servicio de tercera clase servidos por camareros uniformados.

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precios del pasaje, etc. dirigirse al Agente general de la Compañía en España

L. G. REBOREDO ISLA

VILLAGARCIA

VIGO

Marina, 14.

García Oquendo

P. S. N. O.

Compañía del Pacífico

Vapores correos de tres hélices

SALIDAS REGULARES DE VIGO PARA LOS PUERTOS DEL BRASIL, URUGUAY, ARGENTINA, CHILE, PERU, ECUADOR, PANAMA Y CUBA

Línea Brasil, Río de la Plata, Chile, Perú

(Via Estrecho Magallanes)

Saldrán de este puerto los vapores siguientes:

11 de Diciembre «ORIANA»

15 de Enero «OROPESA»

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª, y 3.ª clase para Río Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso, Quimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, y Callao, así como para los mismos destinos y para puertos de la Patagonia (con trasbordo en Punta Arenas) Pisco, Salaverry, Pacasmayo, Dten, Paíta y Guayaquil con conocimiento directo desde Vigo.

Precio en tercera clase para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, Vapor «Oriana» Pías. 422'80. En camarote cerrado 442'80. «Oropesa». 442'80

Línea de Cuba, Panamá, Pacífico

(Via Canal Panamá) Próximas salidas:

El 30 de Octubre «OROYA»

El 27 de Noviembre «ORCOMA»

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para los puertos de la Habana, Panamá, Perú y Chile.

Precio para la Habana, «ORCOMA», primera clase, pesetas 1.600.—Segunda clase, pesetas 965.—Tercera clase, Pías. 539'50.

«OROYA» primera clase, Pías. 1.600.—Segunda clase, Pías. 965.—Tercera clase, Pías. 549'50.—Incluidos los impuestos.

Los pasajeros deberán presentarse en esta Agencia con cuatro días de anticipación a la fecha de salida.

Línea de Liverpool

Para La Pallice (Francia) y Liverpool.

Viajes combinados con trasbordo en Inglaterra para los puertos de los Estados Unidos de Norte América.

Para informes dirigirse a los agentes de la Compañía

SORRINOS DE LOS FANTASMAS, VIGO.

Toneladas de visita a precios módicos